



## **BORD LI JIRREGOLA L-KERA**

**MAĠISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar it-Tnejn, 29 ta' Mejju 2023**

**Rikors Nru: 522/22JG**

**Nru fuq il-Lista: 8**

**Mario Genovese (K.I. 737061M)**

**vs**

**Alfred Portelli (K.I. 784153M), Theresa Maria Coleiro (K.I. 274162M) u Awtoritá tad-Djar**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors promotur datat 9 ta' Ĝunju 2022<sup>1</sup>, flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn, testwalment, ġie premess u ntalab is-segwenti:

---

<sup>1</sup> A fol 1 *et seq* tal-proċess.

1. Illi r-rikorrenti huwa proprjetarju tal-fond 4, **Triq San Gorg, Paola** li huwa akkwista per via di successione minghand missieru Edward Genovese b'testment tat-12 ta' Lulju 1983 fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Henry Saydon, hawn anness u mmarkat bhala "**Dokument A**", fejn il-konjugi Genovese nnomminaw lil xulxin bhala usufruttwarji ta' xulxin u eredi l-uniku wild tagħhom, r-rikorrenti ossia Mario Genovese.
2. Illi Theresa mart Edward Genovese omm r-rikorrenti mietet fis-26 ta' Jannar 1996, u għalhekk il-fond msemmi wara l-mewt ta' Edward Genovese li ssopraviva lilha ghadda fuq r-rikorrenti bhala l-unika wild tieghu.
3. Illi b'dikjarazzjoni causa mortis tad-9 ta' Awwissu 2013 fl-atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon, hawn anness u mmarkat bhala "**Dokument B**", l-fond in kwistjoni gie debitament dikjarat lil Kummissarju tat-Taxxi Interni.
4. Illi l-fond in kwistjoni mhux fond dekontrollat kif jirrizulta mid-"**Dokument C**" hawn anness.
5. Illi l-imsemmi fond ilu mikri lill-intimat Alfred Portelli għal dawn l-ahhar cirka 45 sena bil-kera miżera ta' **Lm25.00c** fis-sena, wara li kien gie hekk lokat mill-antekawza tar-rikorrenti, ossia, u llum bil-kera ta' **€186.00** fis-sena pagabbli kull sena bil-quddiem ai termini tal-Att X tal-2009.
6. Illi kif fuq ingħad, l-kera li l-intimat Portelli et qed jħallsu a tenur tal-ligi jammonta għal **€186.00** fis-sena, meta l-valur lokatizju tal-fond fis-suq huwa ferm u ferm aktar minn dak stabbilit bid-disposizzjonijet

*tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, liema disposizzjonijet gew mibdula bi fit bl-Att X tal-2009.*

7. Illi ai termini tal-Artikolu 4A(3)(c) tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-istadju inizjali tal-proċeduri l-Bord għandu jwettaq it-test tal-mezzi tal-kerrej, li għandu jkun ibbażat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi), maħruġa taħt l-artikolu 1622A tal-Kodici Ċivili u kwahunkwe regolamenti li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwuhom. It-test tal-mezzi għandu jkun ibbażat fuq id-dħul tal-kerrej bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru tas-sena li tippreċedi ssena li fiha jkunu nbdew il-proċeduri u fuq il-kapital tal-kerrej fil-31 ta' Diċembru tal-imsemmija sena. It-test tal-mezzi għandu jitmexxa b'referenza partikolari, inter alia, għar-regolamenti 4 sa 8 tar-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) li għandhom japplikaw mutatis mutandi.
8. Illi fejn il-kerrej ma jissodisfax il-kriterji tad-dħulu tal-kapital tat-test tal-mezzi, il-Bord għandu, wara li jkun sema' kwahunkwe evidenza u sottomissjonijieti mressqa mill-partijiet, jagħti deċiżjoni li tippermetti lill-kerrej żmien ta' sentejn (2) sabiex id-dar ta'abitazzjoni tiġi vakata. Il-kumpens pagabbli lil sid il-kera għall-okkupazzjoni tad-dar ta'abitazzjoni matul l-imsemmi perjodu għandu jiġi determinat mill-Bord skont il-każ.

***GHALDAQSTANT, tghid l-intimata, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna, u għar-ragunijiet premessi, għalhiex dan l-Onorabbi Bord m'ghandux:-***

- I. *Jordna li jitwettaq it-test tal-mezzi ta' Alfred Portelli (K.I. 784153 M) u Theresa Maria Coleiro (K.I 274162 M) ai termini tal-Att XXIV tal-2021, li għandu jkun ibbażat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-*

*Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi), mahrugā taħt l-artikolu 1622A tal-Kodiċi Čivili u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn zmien għal zmien jissostitwuhom, u liema test tal-mezzi għandu jkun ibbażat fuq id-dħul tal-kerrej bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Dicembru tas-sena 2020 u fuq il-kapital tal-kerrej fil-31 ta' Dicembru 2020, u liema test tal-mezzi għandu jitmexxa b'referenza partikolari, inter alia, għar-regolamenti 4 sa 8 tar-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) li għandhom japplikaw mutatis mutandi f'dan il-kaz.*

- II. Jiddikjara u Jiddeċiedi illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, il-kera tal-fond 4, Triq San Gorg, Paola għandha tigi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-2% fil-mija fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh, u sabiex jiġi stabiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera jekk jkun il-kaz.*
- III. Jordna u jikkundanna lill-intimati Alfred Portelli (K.I. 784153 M) u Theresa Maria Coleiro (K.I 274162 M) jibdew jħallsu din it-tali kera awmentata ai termini tal-Att XXIV tal-2021, b'effett mid-data tal-prezentata tar-rikors odjern.*
- IV. Jordna, f'kaz illi l-intimata Alfred Portelli (K.I. 784153 M) u Theresa Maria Coleiro (K.I 274162 M) ma jissodisfawx il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, l-izgumbrament tagħhom mill-fond in kwistjoni, fi zmien qasir u perentorju stabilit minn dan il-Bord u mhux aktar tard minn sentejn mill-1 ta' Gunju 2021.*

*Bl-ispejjez u bl-ingunzjoni tal-intimati għas-subizzjoni u b'riserva u minghajr pregudizzju għal kwalsiasi azzjoni ohra li tista' talvolta tigi prezentata.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut ta' nhar it-8 ta' Lulju 2022<sup>2</sup>.

Ra r-risposta tal-intimati Alfred Portelli u Theresa Maria Coleiro datata 1-1 ta' Settembru 2022<sup>3</sup> fejn, testwalment, ġie eċċepit hekk:

1. *Illi t-talbiet tar-rikorrent għandhom jiġu miċħuda in toto stante li huma infondanti fil-fatt u fid-drift u dan għas-segwenti raġunijiet li qed jiġu hawn elenkati mingħajr pregudizzju għal xulxin;*
2. *Fl-ewwel lok, l-intimati dejjem onoraw l-kundizzjonijiet li bihom l-istess propjetà imsemmija ċoje l-fond 4, Triq San ġorg, Paola, ingħatat lilhom b'titolu ta' kera;*
3. *Illi l-ammont ta' kera pagabbli lir-rikorrent mill-intimati Alfred Portelli u Therese Maria Coleiro huwa ai termini tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta kif ukoll tal-Att X tal-2009 li jipprovdi ghall-awmenti fil-ħlas pagabbli bħala kera lis-sidien skond l-ogħli tal-ħajja;*
4. *Illi l-intimati huma tabilhaqq l-inkwilini tal-fond de quo u jikkwalifikaw bħala "kerrej" ta' dar ta' abitazzjoni abbażi tat-tifsira mogħtija lil dan it-terminu fl-Artikolu 2 tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kera tal-Bini kif emendat bl-Att XXIV tal-2021 u dan għaliex l-intimati*

---

<sup>2</sup> A fol 20 et seq tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 25 et seq tal-proċess.

*jissodisfaw l-kriterji stipulati fis-sub-Artikolu (a) (i) tal-istess Artikolu 2 minħabba l-fatt li l-intimati huma tabilhaqq rikonoxxuti bħala kerrejja abbaži ta' ligi fis-seħħ qabel l-1 ta' Ĝunju 2021, coje permezz ta' Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta;*

5. *Bla ħsara għas-suespost, l-eċċipjenti jirrilevaw li ż-żieda ta' 2% mitluba mir-rikorrent ma hijex tassattiva iżda diskrezzjonali għal dan ir-rispettabbli Bord, tant illi l-Artikolu 12B(2) tal-Ordinanza jipprovdi li ż-żieda fil-kera 'ma jeċċedix' tali ammont, u kwindi jista' jkun inqas;*

6. *Illi bla preġudizzju għas-suespost l-fond de quo sarulu diversi benefikati mill-istess inkwilini, u kwindi l-valur lokatizju u anki l-valur fis-suq ta' l-istess fond żdied bl-opra tal-istess intimati. Kwindi, dato ma non concesso li dan l-Onorabbli Bord jidħirlu li għandu jordna żieda fl-ammont pagabbli bħala kera hekk kif qiegħed jiġi mitlub fir-rikors promotur, tali benefikati għandhom jittieħdu in konsiderazzjoni minn dan l-Onorabbli Bord fil-kalkolazzjoni tal-istess ammont pagabbli da parti l-intimati;*

7. *Bla ħsara għas-sueċċepit, l-eċċipjenti jirrilevaw wkoll li kull bidla fil-kundizzjonijiet tal-kera li dan ir-rispettabbli Bord ikun jogħġgbu jordna tista' issir gradwalment, a tenur tal-Artikolu 12B(6) tal-Ordinanza;*

8. *Bla preġudizzju għas-sueċċepit, u kif se jiġi muri waqt it-trattazzjoni tal-kawża, l-intimati jissodisfaw u jikkwalifikaw għat-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkompli ja' l-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) mahruġa taħt l-Artikolu 1622A tal-Kodiċi Ċivili u dan stante illi*

*huma pensjonanti u ma għandhom l-ebda proprijetà oħra jew assi kapitali li jissuperaw il-limitu stabbilit fil-liġi. Għaldaqsant, l-intimati huma persuni li jimmeritaw l-protezzjoni soċjali biex ikollhom akkomodazzjoni adegwata u xierqa għad-dinjita' tagħhom;*

9. *Salv eċċeżżejjiet ulterjuri li jistgħu jiġu trattati fil-mori tal-kawża;*

*Għaldaqstant, l-esponenti jitkolu bir-rispett lil dan l-Onorab bli Bord jogħġibu jiċħad il-pretensionijiet kif dedotti fir-rikors promotur bħala infondati fil-fatt u fid-dritt.*

*Bl-ispejjeż u bl-ingunzjoni tar-rikorrent minn issa għas-subizzjoni.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut ta' nhar is-7 ta' Settembru 2022<sup>4</sup>, li permezz tiegħu gew nominati l-Periti Robert Musumeci u Arielle Agius.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 7 ta' Settembru 2022<sup>5</sup> fejn, testwalment, gie eċċepit is-segwenti:

*Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond. L-atturi ukoll għandhom jipproducu u jesebixxu d-dikjarazzjonijiet causa mortis tad-defunti awturi tagħhom jekk dan il-fond gie għand l-atturi b' wirt, jew kopja tal-kuntratt jekk gie akkwistat inter vivos.*

---

<sup>4</sup> A fol 28 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 31 et seq tal-proċess.

*Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.*

*Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandiex tħalli l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.*

*Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq mistuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.*

*Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin tissoddisa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.*

*Instant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq:*

<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-j%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

*Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenfika minn skema ta' sussidju tal-kera jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.*

*Tant ghall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.*

Ra r-rapport tal-istess Periti ppreżentat fid-19 ta' Ottubru 2022<sup>6</sup>.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimati Alfred Portelli u Theresa Maria Coleiro, permezz ta' liema ġiet ippreżentata d-dokumentazzjoni meħtieġa ai fini tat-test tal-mezzi<sup>7</sup>.

Ra l-verbal tal-udjenza tal-10 ta' Novembru 2022<sup>8</sup>, fejn il-partijiet qablu li dan il-proċediment jitħalla għas-sentenza finali.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmula ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta<sup>9</sup>.

Ra l-assenazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentementi mismugħa minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli gew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut<sup>10</sup>.

### **Ikkunsidra;**

Illi qabel xejn, kif ġie senjalat fl-*iter* proċesswali hawn fuq riprodott, din id-deċiżjoni qiegħda tingħata minn dan il-Bord kif illum presedut u mhux kif kien presedut waqt is-smiegħ ta' dawn il-proċeduri. Dan il-fatt waħdu ma kien ta' l-ebda xkiel sabiex dan il-Bord kif hawn issa presedut jagħlaq dan il-ġudizzju hu

---

<sup>6</sup> A fol 35 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 45 *et seq* tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 92 tal-proċess.

<sup>9</sup> A fol 94 tal-proċess.

<sup>10</sup> A fol 95 tal-proċess.

(għaliex f'dan il-każ, meta saret l-assenjazzjoni, il-kawża kienet digà mmatturat għas-sentenza finali). Tassew, argumenti fejn ġie attakkat process ġudizzjarju minħabba kambjament fil-ġudikant gew kemm il-darba miċħuda<sup>11</sup>. F'dan il-każ ma kien hemm xejn nieqes mill-atti u kollox kien traskritt. Fejn dan il-Bord ingħata proċedimenti fejn ħass li kellu jerġa' jisma xi aspett tal-proċeduri qabel m'għadda għas-sentenza, hekk għamel<sup>12</sup>.

Illi magħmulu din l-introduzzjoni, il-Bord sejjer issa jgħaddi sabiex jinvesti fil-mertu ta' din l-azzjoni.

---

<sup>11</sup> F'dan ir-rigward issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **George Galea vs Maria Carmela sive Marica Baldwin**, (App Ċiv Nru: 90/14/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-11 ta' Ottubru 2022 fejn ġie ritenut hekk: “Din il-Qorti titlaq billi tgħid illi l-fatt waħdu li l-Imħallef li ddecieda ssentenza fl-ewwel istanza ma kienx l-Imħallef li sema’ l-provi ma jgħibx b’daqshekk in-nullita` tas-sentenza appellata”. Issir referenza wkoll għal dak li kien ġie awtorevolment deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Anthony Mifsud et vs Victor Calleja**, (Appell Ċivili Numru. 354/2003/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar ild-9 ta' Jannar 2008 u ciòe: “...l-appellanti jitilqu mill-punt li jiccensuraw lillewwel Qorti talli din ma semghatx il-provi viva voce iżda qaghdet fuq it-traskrizzjonijiet tax-xhieda għajnejha kompliati flatti. Huma, b' dan, jikkontendu illi l-Qorti ma kellhiex l-“ahjar prova” għal liema jirreferi l-Artikolu 559 tal-Kapitolu 12. Bir-rispett dovut dan l-argoment hu għal kollox fallaci, guridikament. Ibda biex, kieku kellu jigi accettat dak sottomess mill-appellanti jkun ifisser illi kull darba li għidikant jissostitwixxi għidikant iehor il-provi jridu jinstemgħu ex novo, b' hela ta' energija, dilungar u spejjez zejda. Barra minn hekk, tali deduzzjoni tirrifletti negattivament fuq id-dehen tal-għidikant sostitut ghax ikun ifisser li dan, għaladbarha ma jkunx sema’ hu l-provi viva voce, ma jkunx jista’ jagħmel għidżżejju għaqli ta’ l-ezami u l-valutazzjoni tax-xhieda li tkun traskritta. Tali ragonament, jekk accettat, certament jinnewtralizza għal kollox il-htiega tar-rakkoljiment tal-provi permezz ta’ Affidavits jew permezz ta’ l-Assistenti Gudizzjarji, u dan kontra l-volonta tal-legislatur li kkreja d-disposizzjonijiet relativi dwarhom.” Per kompletezza akademika mbagħad, il-Bord jirriferi għas-sentenza fl-ismijiet **Albert Noel Portelli et vs Paola Developments Limited et**, (Appell Civili Numru. 1466/2001/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar it-3 ta' Novembru 2006 fejn, b'ton qawwi, ġie enunċejat is-segwenti *dictum*: “Bil-fatt wahdu li, minħabba esigenzi ta’ tqassim ta’ doveri, il-kawza ghaddiet minn għidikant għal iehor, ma għandux necessarjament iwassal għal dak li donnhom qegħdin jinsinwaw l-appellant, bla ma pero `jispecifikaw xejn utli jew ta’ sostanza. Bl-istess argument, li kieku wieħed kellu jaħbi jidher, lanqas din il-Qorti ma jmissha allura tiddeċċiedi dwaru! Riflessjonijiet bla bazi ta’ din ix-xorta fiti jagħmlu għieh lil min jasserihom u certament, ma jgħinu xejn għar-rizoluzzjoni gusta u serena ta’ procedura għidżżejjha bhal dik in kawza.”

<sup>12</sup> Hekk per eżempju seħħi fejn instab li għalkemm kienet saret trattazzjoni orali finali, din ma kienitx traskritta, il-Bord talab li din terġa sseħħi. Issir referenza għad-digriet ta’ dan il-Bord fl-ismijiet **Anthony Borg et vs Carmelo Buhagiar et**, (Rik Nru: 232/2022) mogħti nhar it-3 ta' Mejju 2023.

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>13</sup> u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemergu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentagg li għandu jintuża<sup>14</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentagg, sakemm verament ma jiġux ippruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>15</sup>. Naturalment, dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta'

---

<sup>13</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

<sup>14</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taht il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnejha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>15</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmulu fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispiċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>16</sup> il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti annessi mar-rikors promotur. Apparti minn hekk ma jirriżultax li l-intimati qajmu eċċeżżjoni jew difiża f'dan is-sens. Pjuttost aċċettaw lir-rikorrenti huwa sid il-kera.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati relativi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimati inkwilini jissodisfaw t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>17</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal mijha, ġamsa u erbgħin elf Ewro (€145,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>18</sup>.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi.

---

<sup>16</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

<sup>17</sup> Regolamenti 5(5) u 6(4) kif ukoll dak li jrid r-regolament 9.

<sup>18</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta. F'dan il-każ ma kien hemm l-ebda opinjoni teknika oħra.

B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' elfejn u disa' mitt Ewro (€2,900) fis-sena.

Illi finalment, il-Bord iqis doveruż jissenjala li l-mod ta' kif ġie mfassal ir-rikors promotur huwa errat. L-Awtoritá tad-Djar f'dawn il-proċeduri m'għandiex tiġi indikata fl-okkju tal-kawża iż-żda għandha biss tiġi notifikata bir-rikors promotur sabiex, a tenur ta' dak li stabbilixxa l-Att XXIV tas-sena 2021, hija tkun tista tipparteċipa fi proċeduri bħal dawn, bħala intervenuta, jekk hekk tkun trid tagħmel<sup>19</sup>. Li wieħed jgħid kontra dan, ikun ifisser, li jkun qiegħed jitlob li jirriko noxxi l-Awtoritá bħala inkwilina u li l-kera titħallas minnha stess. Dan ikun assurd. Ċertament l-Awtoritá m'hijiex il-legittimu kuntradittur.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni mill jqis aktar l-ewwel talba u dan peress lit-test tal-mezzi twettaq magħtul dawn il-proċeduri.
- 2) Jilqá t-tieni talba u jilqa' limitatament it-tielet talba, u jordna lill-intimati inkwilini Alfred Portelli u Theresa Maria Coleiro jibdew iħallusu lir-rikorrent kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, ossia 4, Triq San ġorg, Paola, fl-ammont ta' elfejn u disa' mitt Ewro (€2,900) fis-sena, pagabbli fl-ammont ta' mitejn, wieħed u erbghin Ewro u sitta u sittin centeżmu (€241.66), kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 3) Jiċħad ir-raba' talba.
- 4) Jiċħad l-eċċeżżjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

---

<sup>19</sup> Artikolu 4A(3)(a) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tkallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-intervenuta Awtorità tad-Djar, għandhom ikunu a karigu tar-rikorrent, u dan stante li ġiet indikata bħala parti erronjament, kif hawn fuq spjegat.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**

Maġistrat

**Annalise Spiteri**

Deputat Registratur